

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar il-Hamis 15 ta' Marzu tas-sena 2001.

Numru

Avviz numru 1753/98/SM

John Chetcuti

vs

Andy Zammit

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat is-16 ta' Settembru tas-sena 1998 li permezz tieghu l-attur John Chetcuti sejjah lill-konvenut Andy Zammit quddiem din il-qorti biex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

- 1. Ihallas lill-attur s-somma ta' erba' mija u sebghin Lira Maltin (LM470), jew somma verjuri li tigi likwidata mill-Qorti bhala danni li soffra l-attur meta gewwa Triq Mannarino Birkirkara, fit-28 t'April 1998 il-konvenut kien qed isuq vettura numru TAL 405 laqat il-vettura numru HAE 997 propjeta' ta' l-attur u dana prevja dikjarazzjoni li din il-kollizzjoni grat unikament minhabba**

negligenza, imperizja u inosservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tieghu;

- 2. Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra legali datata 18 ta' Mejju 1998 u dik kontra l-assigurazzjoni tieghu datata 18 ta' Gunju 1998, u bl-imghax legali kontra l-konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata s-16 t'Ottubru ta' l-1998 li permezz taghha l-konvenut eccepixxa s-segwent:

- 1. Illi l-incident tat-traffiku meritu ta' dan l-Avviz ma garax tort u htija tal-eccipjenti, izda gara unikament tort u htija tas-sewwieq tal-vettura numru HAE 997 u konsegwentement l-ebda ammont ma huwa dovut lill-attur in linea ta' danni, liema danni kif pretizi mill-attur huma f'kawlkwe kaz ezagerati;**
- 2. Salve eccezzjonijiet ohra;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri intavolata f'dawn l-atti minn rapprezentant legali differenti u datata t-13 ta' Novembru ta' l-1998 li permezz taghha eccepixxa s-segwent:

- 1. Illi t-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-incident meritu tal-kawza sehh minhabba tortijiet imputabbli lill-attur;**
- 2. Bl-ispejjez kontra l-attur li huwa minn issa ngunt in subizzjoni;**

Rat ukoll it-talba rikonvenzjonali ta' l-attur datata wkoll it-13 ta' Novembru ta' l-1998 li permezz taghha talab is-segwent:

- 1. Illi fit-28 t'April, 1998 gewwa Triq Mannarino, Birkirkara, sehh incident awtomobilistiku bejn il-vettura tal-marka Peugeot bin-numru ta' registrazzjoni TAL 405 misjuqa mill-attur u l-vettura tal-marka Fiat Ritmo bin-numru ta' registrazzjoni HAE 997 misjuqa mill-konvenut;**

2. Illi dan l-incident sehh minhabba imperizja, negligenza u nuqqas ta' osservanza ta' regolamenti da parti ta' l-attur;
3. Illi l-attur debitament interpellat sabiex jersaq ghall-likwidazzjoni u l-eventwali hlas tad-danni baqa' inadempjenti;
4. Ighid ghalhekk l-attur ghaliex din l-Onorabbli Qorti m'ghandiex:
 - a. tiddikjarah unikament responsabbli ghall-incident li sehh fit-28 t'April, 1998 gewwa Triq Mannarino, Birkirkara bejn il-vettura tal-marka Peugeot bin-numru ta' registrazzjoni TAL 405 u l-vettura tal-marka Fiat Ritmo bin-numru ta' registrazzjoni HAE 997;
 - b. Tillikwida d-danni sofferti mill-konvenut jekk hemm bzonn ta' periti nominandi;
 - c. Tikkundanna lill-attur ihallas lill-konvenut dik is-somma li tigi hekk likwidata;

Ghall-fini ta' kompetenza jigi ddikjarat li l-ammont ta' danni ma jeccediex is-somma ta' hames mitt lira Maltin (LM500);
5. Bl-ispejjez u bl-imghax skond il-ligi mid-data tal-prezentata tal-ittra ufficjali, kontra l-attur li huwa minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-attur wara t-talba rikonvenzjonali tal-konvenut datata s-26 ta' Novembru ta' l-1998 li permezz taghha eccepixxa s-segwentanti:

1. Illi t-talbiet tal-attur Andy Zammit ghandhom jigu michuda kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt u dana stante illi l-incident tat-traffiku mertu ta' dana l-Avviz ma garax tort u htija tal-eccipjenti, izda gara unikament tort u htija tas-sewwieq tal-vettura TAL 405 u konsegwentement l-ebda ammont ma huwa dovut lill-attur in linea ta'

danni, liema danni kif pretizi mill-attur Andy Zammit huma f'kawlkwe kaz ezegerati;

2. Salv eccezzjonijiet ohra;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi preliminarjament qegheda tiddikjara li m'hix tiehu konjizzjoni tan-nota ta' l-eccezzjonijiet datata s-16 t'Ottubru ta' l-1998 stante li fic-cirkostanzi tidher li hi superfluwa u qed tistrieħ unikament fuq dik ipprezentata wara, senjetament fit-13 ta' Novembru ta' l-1998 u fuq it-talba rikonvenzjonali magħha annessa;

Illi in oltre, il-fatti li taw lok għall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

- 1. Illi l-kollizzjoni in dizamina sehhet fit-28 t'April ta' l-1998, fi Triq Mannarino, Birkirkara, għall-habta ta' l-1015 ta' filghodu bejn il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni TAL-405 misjuqa fid-direzzjoni ta' l-imsida minn Andy Zammit u dik bin-numru ta' registrazzjoni HAE-997 misjuqa fid-direzzjoni opposta minn John Chetcuti;**
- 2. Illi f'dan l-incident kien hemm ukoll involuti zewg vetturi ohra senjatament dik bin-numru DAE-984 u dik bin-numru EAH-289 liema vetturi ma jirrizultax li huma mplikati fil-procedura odjerna;**
- 3. Illi meta l-konducenti involuti fl-incident kellmu lill-pulizija a tempo vergine gie rappurtat li l-konvenut Andy Zammit hareg f'Mannarino Road minn tirq li h ija indikata "one way";**
- 4. Illi dan gie ikkonfermat bil-gurament mill-istess attur li sostna li meta wasal in-naha ta' fuq ta'**

Mannarino Road hareg il-konvenut bil-vettura tieghu minn Strada San Publius, (ara fol 42);

- 5. Illi l-hsarat sofferti mill-attur jammontaw ghall-figura indikata fl-avviz odjern, u jirrizultaw konfortati mid-dokumenti esebiti;**
- 6. Illi fil-versjoni tieghu l-konvenut jghid li waqt li kien neizel Mannarino Road fid-direzzjoni ta' l-imsida vettura tal-marka Ritmo qabzet karozza ohra u baqghet diehla go fih;**

Ikkonsidrat:

Illi l-versjoni tal-konvenut ma tidhirx verosimili u lanqas tidher konfortata mir-rizultanzi tal-kawza odjerna;

Ghaldaqstant, din il-qorti, tichad it-talbiet rikonzvenzjonali tal-konvenut Andy Zammit, bl-ispejjez, u tilqa' dawk ta' l-attur u konsegwentement:

- 1. Tiddikjara lill-konvenut Andy Zammit responsabbli ghall-incident in dizamina;**
- 2. Tillikwida d-danni ta' l-attur fl-ammont ta' erba' mija u sebghin Lira Maltin, (LM470.00,0);**
- 3. Tikkundanna lill-konvenut Andy Zammit ihallas l-ammont ta' danni hekk likwidati, bl-ispejjez.**

**John Farrugia
Deputat Registratur**